



学生手册

Adapted Student Handbook - Chinese



2008 - 2009

教育董事会
巴尔的摩郡公立学校
学生手册
2008 - 2009

1. 为什么出勤非常重要？

除教育董事会制定的规章及马里兰州法律之外，学生还须遵守所在学校的考勤规章。

如果学生因正当原因而缺课，教师将允许学生在适当时间补课。补课责任由学生自负。因所述正当理由之外的原因缺课视为无正当理由缺课，并可能构成逃学。

如果学生逃学，则可能无权补回所缺的课程。学生必须于返校当天以书面形式说明缺课理由。

2. 为什么要关注学生行为？

你有权享有一个安全的学习环境。学校不应存在破坏性行为、吸毒和饮酒现象。有时，其他学生的行为可能对你的学习造成干扰。对你来说，这有失公平。学校系统制定了针对行为问题的政策。此类政策严格而公平。本手册将简要回顾巴尔的摩郡公立学校纪律准则的内容。

3. 谁来帮助提供一个安全的学习环境？

大家齐心协力才是答案所在。

谁可以帮助我？

姓名

_____ 教师

_____ 学校辅导员

_____ 管理人员

_____ 其他人

4. 学校如何帮助避免行为问题？

从你入学之时起，我们就开始关注你。不仅在学习方面，我们也会关注你的社会行为。我们将为你提供很多计划。在这些计划中，已经加入了避免问题出现的方法。及早了解问题有利于发现需要帮助的同学。针对这类同学，我们也制定了专门的计划。学校会尽力了解同学可能遇到的各种问题，希望帮助同学们做出正确的决定。我们还增加了毒品和酒精学习单元。通过这些单元来解释吸毒和饮酒的危害性。

5. 学校如何帮助开始出现问题的学生？

学校工作人员会以多种方式向学生提供帮助。他们可以提供多种服务：

- 学生会议
- 咨询
- 评估
- 家访
- 进展报告
- 家长会
- 计划调整

了解这点非常有用。如果你认为自己开始出现某种问题，请与本页第 3 项所列主要人员讨论。咨询他们能提供的服务。他们会很乐意伸出援助之手！

6. 学生从何得知学校对自己的要求？

你的老师已与你共同浏览了《学生手册》的内容。其中列出了你的权利和责任，还讨论了下列政策：

- 烟草的使用
- 酒精饮料和毒品
- 破坏性行为
- 停课、转送另类课程或开除学籍

7. 纪律准则是什么？

纪律准则是用于指导行为的一套规则。其中列出了各种违纪行为的示例，同时对违纪行为的处罚措施作了说明。



违纪行为

8. 不同违纪行为将面临哪些处罚？

违纪行为可分为三种类别。每类行为均设有不同的处罚措施。

类别	处罚措施
I 类	可被施以停课处罚
II 类	通常被处以停课处罚，可以是长期停课、转送另类课程或被开除学籍的处罚
III 类	转送另类课程或被开除学籍

9. 第 I 类违纪行为有哪些？

以下行为示例可使学生被施以停课处罚。

纵火/失火/爆炸

- a. 持有和/或点燃火柴或打火机

攻击/威胁/斗殴

- b. 斗殴

出勤

- c. 未经允许擅自离开学校
- d/e. 上学或上课迟到（拖沓）
- f/g. 未经许可擅自逃学或逃课

危险物品

- h. 违反非处方药品的规定（持有）
- i. 持有或使用烟草

不尊重/不服从

- j. 不听从指示，例如不按照指示向学校办公室报告
- k. 骚扰行为（骚扰电话；不当的书面或口头评论）
- l. 拒绝遵守学校规章和条例
- m. 拒绝遵守校车规定
- n. 拒绝完成分配的作业
- o. 拒绝留堂

- p. 使用污秽或辱骂性语言

个人健康

- q. 学生的个人健康状况危及他人健康

其它

- r. 作弊（或仿冒家长/监护人或教师签名）
- s. 赌博
- t. 未经授权在校内销售或散发与学校完全无关的物品
- u. 在校时间使用寻呼机、手机等电子通讯设备

10. 第 II 类违纪行为有哪些？

以下违纪行为通常会使学生被处以停课的处罚，也可能导致长期停课、被转送另类课程或开除学籍。

纵火/失火/爆炸

- a. 触发消防警报/谎报火灾事故
- b. 持有和/或引爆爆炸物质，包括实弹，如爆竹

攻击/威胁/斗殴

- c. 通过武力或威胁夺取钱财（敲诈）
- d. 对学生进行身体攻击
- e. 威胁他人

危险物品

- f. 散发佯称是毒品的物品
- g. 违反非处方药品的规定（滥用非处方药品），包括不经学校护士或委派工作人员管理而服用药品
- h. 持有、使用或散发受管制物品和/或毒品用具
- i. 违反处方药品的规定（持有）
- j. 购买被称为毒品的物品
- k. 使用或持有烟草 – 屡犯

不尊重/不服从

- l. 两人或多人计划实施第 III 类违规行为
- m. 干扰教学计划，包括屡次出现的第 I 类和第 II 类违纪行为
- n. 以任何理由实施的骚扰
- o. 干涉其他学生参加学校活动的权利
- p. 参与和/或鼓励（煽动）破坏学校正常教学秩序的行为

性侵犯

- q. 涉及性的不当行为
- r. 猥亵性暴露



武器

- s. 持有任何种类的仿真武器
- t. 持有折刀

其它

- u. 毁坏和破坏学校、学生和/或教职员工的财产/物；接收、出售、持有或散发从巴尔的摩郡公立学校窃取的财物（必须予以偿还）
- v. 非法金钱交易
- w. 对他人造成伤害的鲁莽危害行为
- x. 偷窃和/或持有偷窃财物
- y. 非法侵入
- z. 违反《通讯设备可接受使用政策》

11. 第 III 类违纪行为有哪些？

以下违纪行为可使学生被转送另类课程或开除学籍。

纵火/失火/爆炸

- a. 烧毁财物[纵火]（直接开除）
- b. 炸弹威胁

攻击/威胁/斗殴

- c. （有意或无意）殴打处理冲突的教职员工
- d. 对教职员工进行身体攻击（直接开除）
- e. 危及他人或财物的暴力行为

危险物品

- f/g. 出售和/或散发酒精或非法毒品（直接开除）
- h/i. 持有非法毒品或酒精
- j. 滥用医师所开药物
- k. 使用非法毒品或受其影响，或者有迹象显示曾使用非法毒品
- l. 使用酒精
- m. 使用会造成自控力丧失的任何吸入物，包括胶水和溶剂

性侵犯

- n. 性攻击（直接开除）

武器

- o. 在校园内持有和/或使用枪支（开除一年）
- p. 持有或使用任何其他枪支或来福枪（使用枪支，将被开除）
- q. 持有任何真实武器（使用真实武器，将被开除）
- r. 使用仿真的枪或来福枪

- s. 使用任何种类的仿真或真实武器
- t. 将折刀或其他物体当作武器使用

其它

- u. 抢劫



12. 关于吸烟有何政策？

简言之，任何人任何时候均不得在学校或校园内吸烟。

13. 关于用药有何规定？

所有处方和非处方药物都必须由学校护士或其他校方负责人开具。必须有家长许可和医嘱，才能把药物发给学生。

14. 学生可以用计算机和上互联网吗？

必须出于学习目的且在教师的指导下，才可以使用计算机和互联网。学生必须遵守《学生通讯设备可接受使用政策》。



15. 停课、转送另类课程或开除学籍意味着什么？

处罚措施	具体内容	执行人	持续时间
停课 (短期)	停学在家	校长	10 天或以下
停课 (长期) 转送另类课程	停学在家并可能被转送另类课程	学监 或指定代表	11 天或以上
开除学籍	退学并被转送另类课程	学监 或指定代表	直到学监或指定代表给予重新入学许可

16. 纪律准则适用范围包括哪些？

适用于在校期间以及学校场所。同时适用于校车和学校活动（即使不在校园内举行）。

17. 这些准则适用于所有巴尔的摩郡公立学校在校学生吗？

学校校长可依据联邦和州法对特殊教育学生实施处罚（停课、转送另类课程或开除学籍）。考虑此类纪律处分时，必须实施特殊教育程序性保护措施。

家长权利年度通知

目录信息公布和新闻照片公布

马里兰州法律和《家庭教育权利与隐私法案》（下称“FERPA”）赋予家长/监护人和年满 18 岁的学生或就读于大学教育机构的学生（下称“具备资格的学生”）有关学生教育记录的特定权利。根据法案，巴尔的摩郡公立学校（下称“BCPS”）向家长/监护人和具备资格的学生提供本权利年度通知。这些权利包括：

保密权

家长/监护人或具备资格的学生对学生教育记录中个人身份信息的透露享有许可权，FERPA 授权未经许可即可透露的内容除外。未经许可即可透露的一种例外情况是，向具有合法教育需要的校方负责人透露学生信息。“校方负责人”指 BCPS 雇佣的管理人员、学监、教师或教学助理。校方负责人若为履行其工作职责而需查阅教育记录，则被视为具有合法教育需要。BCPS 可以根据要求未经许可即将学生的教育记录透露给学生希望或打算进入的其他学校或学区。

目录信息

FERPA 要求，BCPS 透露学生教育记录中的个人身份信息之前，必须获得书面许可（特定例外情况除外）。然而，BCPS 有权未经书面许可适当透露被认定为“目录信息”的内容，除非如下所述被要求不透露。

BCPS 将下列信息认定为“目录信息”，可未经家长许可公布：学生姓名、住址、出生日期、官方认可的活动和体育项目的参与情况、运动队成员的体重和身高、入学日期、荣获的证书和奖励。

目录信息通常是被认为其公布不会构成伤害或侵犯隐私的信息，也可未经家长/监护人或具备资格的事先书面许可而透露给外部组织。外部组织包括但不限于制作班级指环或出版年刊的公司。此外，两部联邦法律¹规定，依据 1965 年

《初等和中等教育法案》（下称“ESEA”）接受援助的地方教育机构（下称“LEA”）须按要求向征兵机构提供姓名、住址和电话列表，除非家长/监护人或具备资格的学生已告知 LEA 不愿意在未经其事先书面许可的情况下透露此类信息。

特此声明，根据家长/监护人或具备资格的学生要求，可以拒绝透露目录信息（如上所述）和征兵机构所需信息（姓名、住址和电话列表）。您可以拒绝透露相关信息，但必须在五个教学日内填妥《目录信息、征兵或高等教育机构不参与表》并将其交到子女所在学校，也可以书面形式提出您的要求并在每学年 10 月 1 日前或在学校录取后 30 日内寄给学校校长。

IESEA (20 U.S.C. 7908) 第 9528 节由 2001 年《不让一个儿童落伍法令》(No Child Left Behind Act) (20 U.S.C. 6301 等) 修正；10 U.S.C. 503 由 2002 财政年度《国防授权法》(National Defense Authorization Act, 此法为美国武装部队提供资金) 第 544 节(10 U.S.C. 503) 修正

查看记录

家长/监护人或具备资格的学生均可在与学校工作人员的会议上查阅和检查 BCPS 学生记录。如果学生年满或超过 18 岁，则赋予家长/监护人的权利将自此赋予学生。马里兰法律规定，为执行司法命令或合法发布的传票，或者在出现危及健康或安全的紧急情况下，BCPS 有权将学生教育记录公布给其他教育或指定政府机构以及参与获得批准的研究项目的个人。有关公布学生记录的学校系统程序，可参照学监规章第 5230 条：学生记录。

请求修订学生记录

家长/监护人或具备资格的学生有权要求学校校长修订其认为错误的、令人误解的或侵犯学生隐私权的教育记录。必须以书面形式向学校校长提交请求，其中必须明确指出要修改的记录内容，并说明错误、令人误解或侵犯学生隐私权的原因所在。如果校长拒绝按照请求修订学生记录，应如实告知家长/监护人或具备资格的学生，并告知其有权申请听证会裁决。在告知家长/监护人或具备资格的学生听证权时，应向其提供有关听证程序的其他信息。

BCPS 学生记录查阅

在校长收到查阅请求后的 45 日内，家长/监护人或具备资格的学生有权检查和查阅学生教育记录。家长/监护人或具备资格的学生应向学校校长

提交书面请求，说明希望检查的教育记录内容。学校校长或其指定代表应予以安排，并告知家长/监护人或具备资格的学生检查记录的时间和地点。

有关在包括校车在内的校产中摄像的规定

BCPS 有权在校园内和校车上对学生录像（包括录音）。根据学监或其指定代表的判断，可以将录像用于纪律处分目的。

新闻/摄影

当学生参加学校活动且活动受到新闻媒体关注时，可能会对学生进行拍照、录像和/或录音。学校工作人员将对校内所有媒体活动实施监管。如果学校管理人员认为新闻媒体的出现会扰乱教学秩序、干扰学生，或鉴于特定新闻事件的性质，不适合对学生进行拍照、录像和/或录音，则将拒绝新闻媒体。您可以拒绝对子女进行媒体相关的拍照、录像和录音，但必须在五个教学日内填写《新闻媒体信息公开不参与表》，并将其交到子女所在学校，也可以书面形式提出您的要求并在相应学年 10 月 1 日前或在学校录取后 30 日内寄给学校校长。认为自己的权利受到侵犯的家长/监护人或具备资格的学生可以向如下地址递交投诉：

Family Policy Compliance Office
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20202-5920

学生通讯设备可接受使用政策

学生必须：

- √ 仅为学习目的而使用通讯设备。
- √ 与他人交流使用礼貌用语，并且尊敬他人。
- √ 对住址、电话号码、密码等个人信息保密，同时尊重他人的相同隐私。
- √ 仅使用 BCPS 提供的通讯帐户和密码。
- √ 向监管人员报告任何骚扰事件。
- √ 遵守版权法和他人的知识产权。
- √ 同意巴尔的摩郡公立学校检查通讯设备、数据和文件。
- √ 向监管人员报告任何违反此《通讯设备可接受使用政策》的行为。

学生不得：

- X 故意进入未经授权的计算机网络或软件以篡改或毁坏数据。
- X 绕过学校系统的过滤服务器。
- X 访问或散发辱骂、骚扰、恐吓、诽谤、淫秽、侵犯性、亵渎、色情、威胁、明确的性素材或非法材料。
- X 在计算机上安装未授权的软件。
- X 将通讯设备用于商业、购买或非法目的。
- X 将笔记本电脑或 PDA 等个人通讯硬件连接至 BCPS 网络。
- X 以任何其他违反学校纪律处分政策的方式使用通讯设备。

学生权利与责任

以下是对《教育董事会政策 5600》中有关学生权利和责任的简要说明。有关学生权利的完整说明，请参阅《政策 5600》。

所有学生均负有以下责任：

- 出勤
- 注意着装与仪表

所有学生均享有以下权利：

- 合规程序
- 记录保密
- 爱国和宗教实践
- 参与学生管理
- 参加集会
- 参加课外活动
- 参加校际运动
- 使用学校设施
- 维护私人财产
- 不受歧视
- 参与教学评估
- 法定成年年龄
- 自由言论
- 申诉

保护学生权利修正案

《保护学生权利修正案》(Protection of Pupil Rights Amendment, 20 U.S.C. §1232h) 规定了家长/监护人和年满 18 岁或独立未成年学生，在出于营销目的而进行的调查、信息的收集和使用以及特定体检方面享有的特定权利。其中包括，在向由美国教育部某项计划提供全部或部分资助的调查提供有关以下一项或多项受保护领域（下称“受保护信息调查”）的信息时，学生享有许可权。这些领域包括：



1. 学生或学生家长/监护人的政治关系或信仰
2. 学生或学生家庭的精神和心理问题
3. 性行为或性取向
4. 非法、反社会、自认犯罪和降低身份的行为
5. 对与被调查者拥有近亲关系的其他个人的批评性评价
6. 法律认可的特权，如律师、医生和牧师所享有者
7. 学生或学生家长/监护人的宗教实践、宗教隶属或信仰
8. 收入，用于根据法律要求确定计划参与资格时除外。

对于以下各项，学生享有接收通知和选择不参与的权利：

1. 任何其他受保护信息的调查，不受资金来源限制
2. 除听力、视力、脊柱侧凸筛查或马里兰州法律要求的任何体检或筛检之外，学校或学校机构作为入学条件而实施的、并非保护学生健康或安全所必需的任何非紧急、侵入性体检或筛检；以及
3. 出于营销或者将信息出售或以其他方式转让给他人的目的，而实施的收集、透露或使用学生信息的活动。

按照要求在实施或使用以下各项前进行检查的权利：

1. 针对学生的受保护信息调查
2. 出于任何上述营销、销售或其他转让需要，用于收集学生个人信息的工具；以及
3. 用作教学内容的教学材料。

巴尔的摩郡公立学校将至少每年一次直接告知家长/监护人和具备资格的学生，其在学校体系程序下享有的权利。认为自己的权利受到侵犯的家长/监护人或具备资格的学生可以向如下地址递交投诉：

Family Policy Compliance Office
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20202-5920



**新闻媒体信息公开
2008-2009 学年不参与表**

如果您不希望 BCPS 在子女参加学校活动且活动受到新闻媒体关注时对其拍照、录像并/或录音，您可以通过以下方式选择不参与：1) 立即填妥本表，在相应地方签名，并在五个教学日内将其交给学校校长；或者 2) 提出书面申请并在相应学年 10 月 1 日之前或在学校录取后 30 天内将其交给学校校长。

不允许

在我子女参加学校活动且活动受到新闻媒体关注时对其拍照、录像和/或录音。

(家长/监护人签名)

(具备资格的学生签名)

(日期)

**目录信息、征兵或高等教育机构
2008-2009 学年不参与表**

尊敬的家长/监护人或具备资格的学生（年满或超过 18 岁）：

如果您不允许 BCPS 透露目录信息，您可以通过以下方式选择不参与：1) 立即填妥本表，在相应地方签名，并在五个教学日内将其交给学校校长；或者 2) 提出书面申请并在相应学年 10 月 1 日之前或在学校录取后 30 天内将其寄给学校校长。

根据 2001 年《不让一个儿童落伍法令》(No Child Left Behind Act of 2001) 第 7908 节之规定 (20 U.S.C. Section 7908)，巴尔的摩郡公立学校会根据需要，向征兵和高等教育机构提供高中学校学生的姓名、住址和电话列表。作为家长/监护人或具备资格的学生，您可以要求未经您的事先书面许可，**不得**透露学生的姓名、住址和电话列表。您可以通过以下方式选择不参与：1) 立即填妥本表，在相应地方签名，并在五个教学日内将其交给学校校长；或者 2) 提出书面申请并在相应学年 10 月 1 日之前或在学校录取后 30 天内将其寄给学校校长。

如果申请从向部队或高等教育机构提供的目录信息或清单中删除学生的信息，则巴尔的摩郡公立学校仅在本学年内不会公布学生的信息。

我（我们）特此要求，将以下学生的姓名、住址和电话列表 _____
(学生姓名)

就读于 _____
(学校名称)

透露

不透露

1. 子女教育记录中的目录信息，如学监规章第 5320 条所定义，下面第 2 及/或第 3 点中注明时除外。

2. 给征兵机构（《学生紧急信息卡》上同样提供不参与选项）。

3. 仅限高等教育机构，在 2008-2009 学年就读于一所巴尔的摩郡公立学校期间。

(家长/监护人签名)

(具备资格的学生签名)

(日期)

请在五个教学日内将填妥《不参与表》并交给学校校长，或在 10 月 1 日前或学生录取后 30 天内提交书面申请。





6901 Charles Street, Towson, Maryland 21204